

0:00

Haciendo que un futuro libre de residuos sea una realidad tu socio para el cambio

0:05

CalRecycle está avanzando. Buenos días a todos. Gracias por acompañarnos.

0:21

su paciencia al llevar a cabo los cambios aquí en radical recycle para asegurarnos de que podemos

0:28

transmitir de estos salones de juntas antes de regresar a las reuniones en persona. Vean nuestro

0:35

portal en las próximas semanas para ver si la reunión del mes que entra será en persona o si

0:40

necesitamos seguir haciéndolo virtualmente. Hemos tenemos progreso y actualizaciones para compartir,

0:47

pero antes de eso vamos a decirles cómo acceder la traducción simultánea. CalRecycle

0:55

está transmitiendo esta reunión en español y en inglés. Haga click en el banderín de

1:00

reunión pública en la parte superior de CalRecycle para unirse a la transmisión.

1:06

Si está asistiendo a la junta en persona en el auditorio Byron Sher,

1:09

tenemos aparatos para la traducción simultánea. Dígale a alguien del equipo si necesita uno.

1:53

Vamos a detenernos brevemente después de cada punto en la agenda para darle la oportunidad a

1:58

la intérprete a que comunique la información. Sus comentarios son importantes para nosotros.

2:03

Como siempre, aceptamos comentarios del público durante la reunión por Zoom y por

2:07

teléfono. Ustedes pueden encontrar el enlace de zoom y sigan las instrucciones en nuestro

2:14

portal de la reunión pública mensual. Levante la mano por zoom o marque ahorita si tiene

2:19

comentarios sobre los siguientes puntos en la agenda. Reporte de la directora también la ley

2:24

de prevención de contaminación de plástico y embalaje y su implementación, subvenciones,

2:30

préstamos y también operaciones para la recuperación de escombros en casos de desastres.

2:36

Ahora vamos al primer punto en la agenda, tenemos el reporte de la Directora Zoé Heller, nuestra

2:42

directora está aquí para actualizarnos. Buenos días. Buenos días María, Buenos días a todos.

2:46

Simplemente quiero hacer eco a los comentarios de María de que

2:50

agradecemos su flexibilidad y su paciencia. Conforme estamos actualizando nuestro salón

2:56

dentro de poco tendremos mejor tecnología y las reuniones dentro de poco será nuevamente ahí,

3:01

pero no tenemos aún la fecha gracias por su flexibilidad.

3:06

Hay mucho de qué hablar por lo que me informe será muy breve. Quiero reconocer que seguimos

3:10

avanzando en la eliminación de escombros en los incendios Borel y Park en los condados de Kern,

3:19

Butte y Tejama, y quiero también actualizarles sobre un anuncio de la semana pasada donde se

3:26

amplía la fecha para la cual ciertos productos que están etiquetados como

3:31

compostables se les permita conforme a los requisitos de materiales orgánicos de la USDA.

3:40

Hay mucha información en nuestro portal sobre la ley AB 1201 y lo que estos criterios nos indican,

3:48

pero la ampliación de la fecha es para los productos que no cumplen con el programa de

3:55

USDA por lo demás, todos los requisitos legales siguen siendo los que habíamos anunciado.

4:03

La ampliación entra en vigor el 30 de junio 2027. Hay más

4:06

información en nuestro portal. El día de hoy

4:09

vamos a darles una actualización sobre la cuota para manejo y la reglamentación

4:13

de emergencia que recientemente aprobó la oficina de Derecho Administrativo. María.

4:20

Gracias Zoe. Ahora nuestra agenda tenemos una actualización sobre el

4:27

desarrollo de la ley sobre embalaje y plásticos. La encargada de el programa,

4:34

Karen Kayfetz, nos acompaña ahora. Buenos días Karen. Buenos días, María.

4:41

Gracias muy bien, los voy a actualizar sobre la implementación de la ley para

4:47

reformular la prevención de contaminación por público de plástico SB 54, hubo un taller

4:53

de trabajo informal 27 de mayo para hablar de la reglamentación en borrador.

Aceptamos comentarios

4:59

públicos y seguimos aceptando comentarios hasta el 3 de junio a través de nuestro portal para

5:04

comentarios públicos. También quiero mencionarles que tuvimos una reunión de la junta haces

5:11

de asesoría SB 54 en el salón Sierra, esto va a ser el 20 de junio 10:00 de

5:17

la mañana a 4:00 de la tarde se va a transmitir por Zoom y transmisión

5:20

simultánea. Como dije de 10:00 a 4:00 de la tarde. Vamos a enfocarnos

5:25

en las barreras y soluciones que derivaron del reporte del consejo

5:31

asesor. Y finalmente tendremos un taller de trabajo el próximo lunes de 10:00 a 4:00 de

5:36

la tarde 23 de junio en el salón Sierra y por Zoom y también transmisión por web.

5:42

Este taller de trabajo está no está enfocado en la reglamentación, sino en la guía que estamos

5:48

solicitando para las categorías de materiales cubiertos y también para la línea basal de la

5:55

reducción de fuentes para estos reportes vamos a aceptar comentarios del público

6:00

durante el taller y también un par de semanas después del taller vamos

6:05

a anunciar la fecha límite el lunes próximo. La que sigue, por favor.

6:14

También quiero recordarles que nosotros tenemos un taller de trabajo en julio sobre la ley de

6:21

recuperación responsable de textiles. Este será el primer taller de trabajo a título informativo

6:27

sobre esta ley, donde vamos a tener una reseña general de la ley, los requisitos para los

6:33

fabricantes y también vamos a ofrecer una reseña del proceso de formulación de reglas o normas.

6:41

Habrà la posibilidad de participar en persona y también virtualmente María.

6:53

Muchas gracias, Karen.

6:57

Bueno, el día de hoy estamos anunciando 30 millones de dólares en subvenciones nuevas para

7:03

cuerpos de conservación locales en todo el Estado de California. Primero vamos a escuchar de los

7:08

miembros locales del cuerpo de conservación sobre los muchos beneficios del programa. Para poder

7:14

proteger nuestro planeta. Yo comencé en diciembre. ¿Cómo están encontrando una carrera a través

7:21

de la asociación de California de Cuerpos

7:23

de Conservación? Desde que yo me hice miembro de este cuerpo

7:27

los admiraba y ahora yo soy uno de ellos. Este cuerpo de conservación

7:31

local está compuesto por 13 organizaciones no lucrativas certificadas por el estado

7:37

y un programa a través de la oficina del condado de San Joaquín. Su misión es ofrecer

7:43

conservar y proteger el medio ambiente al mismo tiempo que ofrecen habilidades

7:47

en trabajos, capacitación, oportunidades educativas. Tenemos 95% de los miembros

7:53

de los cuerpos. Vienen de comunidades vulnerables, vulnerables. Muchos de los

7:58

jóvenes no tienen ni idea de por qué es tan importante hacer ese trabajo y

8:04

nosotros queremos que sepan. Sí, nosotros ayudamos a reducir el peligro de incendios,

8:10

abriendo nuevos caminos a trabajos y carreras para salvar al planeta.

8:16

Los miembros de estos cuerpos están motivados para cumplir con las necesidades singulares de

8:21

sus comunidades. Nosotros estamos trabajando de martes a sábados todos los días para que

8:27

la gente tenga donde llevar sus envases, papel reciclables, residuos electrónicos, etcétera.

8:33

Ofreciendo cubos para diferentes tipos de residuos, programas de

8:38

llantas residuales y darles a los miembros la oportunidad de ayudar a su comunidad.

8:44

Si me siento tan bien, a ver cómo estoy ayudando a transformar nuestras vidas y

8:50

ayudando a transformar el Estado. Es una alianza entre nosotros y la naturaleza.

8:59

Y ahora de la división de la economía circular.

9:04

La rama de recursos financieros Marisa Cota está aquí con más detalles sobre las subvenciones.

9:10

Buenos días Marisa. Hoy estamos anunciando 29 millones de dólares en subvenciones bajo

9:20

nuestro programa de conservación cuerpos de conservación local. Los 13 recibirán

9:28

2.2 millones en proyectos de trabajo como acabamos de ver en el video,

9:32

California estableció este programa en 1987 como parte del reciclado de envases de bebidas.

9:39

Desde entonces se ha empleado para incluir fondos para proyectos en gestión de residuos eléctricos,

9:45

aceite y llantas residuales. Marisa, no escuchamos tu micrófono.

9:54

Ahora tenemos algunas fechas. Límites sobre subvenciones, el programa de aceite usado,

10:03

la fecha límite 30 de junio. El programa de saneamiento en granjas y ranchos de

10:11

residuos sólidos, en las subvenciones la fecha límite es 8 de julio. El programa

10:16

de Llantas residuales, la solicitud a más tardar debe entregarse 7 de julio.

10:23

Todo el programa de incentivos será para el 20 de agosto. No se escuchó

10:28

claramente. Vamos ahora a hablar con las personas de operaciones

10:35

para recuperación de escombros en caso de desastres. La geóloga, el geólogo,

10:41

Derek Bays, está aquí para actualizarnos. Buenos días Derek. Buenos días, gracias.

10:46

Bueno, comenzando en la parte sur del Estado, eliminación de escombros en el condado Kern ya

10:53

se completó con 154 propiedades que se han podido quitar los escombros. 147 de estas propiedades

11:01

se han regresado al condado de Kern para la reconstrucción. El resto de las propiedades

11:06

se están llevando a cabo pruebas de la tierra y control de erosiones antes de una inspección

11:11

final. Adicionalmente, 463 árboles han sido eliminados que habían sido dañados. Vamos a ver el

11:19

norte de California, donde el saneamiento en los incendios Park, Thompson y Borel ya casi han sido

11:25

terminados. El incendio de Boyles casi lo hemos terminado y sólo quedan algunas propiedades sin

11:32

hacer el saneamiento completo. El incendio de Thompson en Orville Ya 2/3 partes de las

11:38

propiedades han sido liberadas de escombros. Y también a hogares dañados en los condados

11:45

de Butte y Tehama, y ya tenemos el 87% completado en la Comunidad de Cohasset. Gracias Derek.

11:55

Ahora vamos a pasar a comentarios del público. ¿Hay algún comentario

11:58

del público por zoom o por teléfono esta mañana?

12:11

Si alguien tiene un comentario, por favor,

12:14

usen el icono de manita levantada en zoom o marquen por teléfono. No,

12:20

no tenemos ninguna solicitud de comentarios públicos. Por ahora. Muchas gracias Jessica.

12:27

Bueno, vamos a seguir adelante conforme seguimos adelante. Por favor, levanten su

12:31

mano por zoom o marquen por teléfono si tiene usted comentarios sobre los siguientes puntos,

12:36

que incluye una actualización de las cooperativas de distribuidores,

12:41

también actualizaciones del programa de buena administración de objetos punzocortantes

12:46

y farmacéuticos, de alfombras, y también los permisos y exenciones,

12:51

tratándose de instalaciones de residuos sólidos. Por favor, Levante la mano ahora.

12:56

O llámenos si quiere hacer un comentario sobre estos temas. Ahora vamos a hablar del programa de

13:02

reciclado de envases de bebidas y Amy Cameron nos va a compartir algunos desarrollos interesantes.

13:09

Buenos días María, Buenos días a todos. El 5 de junio la Oficina de Derecho Administrativo aprobó

13:16

la cuota para la reglamentación de manejo en caso de emergencias. Quiero agradecer

13:22

a todos los participantes que vinieron a los talleres y ofrecieron sus comentarios.

13:27

La notificación de la cuota de manejo para el año Fiscal 25-26 está disponible ahora por Internet.

13:34

La cantidad será la la cuota va a ser más el costo del ajuste por el costo de la vida. Ayer

13:42

también pudimos postear los pagos de procesamiento para el tercer trimestre del año calendario 2025.

13:51

No hay ningún cambio en cuanto a los pagos para

13:55

procesamiento por ahora. Los documentos que mencionó y más

13:59

información, incluyendo el reporte de certificación y registración trimestral,

14:05

así como los reportes de aplicación de la ley de ejecución de la ley,

14:09

están disponibles en nuestro portal. Y pueden encontrar la Liga en la agenda de hoy para

14:13

cualquier distribuidor que esté participando. Quiero recordarles del portal de DReaMs para

14:19

registrarse en línea a través de El sistema de registraci3n y gesti3n en nuestro portal

14:26

de CalRecycle a instrucciones paso a paso que est3n en el canal de Youtube

14:31

de CalRecycle. Much3simas gracias y les regreso la palabra a Mar3a.

14:36

Much3simas gracias, Amy. Y ahora vamos a regresar a la divisi3n de la econom3a circular de nuevo con

14:44

la encargada del programa, Karen Kayfetz. Nos va a actualizar a3n m3s. Muchas gracias, Mar3a.

14:50

Hoy quiero actualizarnos ahora sobre las cooperativas de los distribuidores

14:56

o dealers y sus el estudio del plan de buena Administraci3n. La asociaci3n CRV

15:01

Circular present3 un plan ante CalRecycle el 28 de abril de este a3o. El 27 de mayo

15:07

que CalRecycle envi3 una carta a la asociaci3n CRV Circular requiriendo informaci3n adicional

15:14

para aclarar la informaci3n que ellos hab3an ofrecido en su plan de buena administraci3n.

15:18

CRV circular respondió el 6 de junio con información adicional para consideración

15:23

de CalRecycle. El 13 de junio, CalRecycle envió una segunda carta a la Asociación CRV

15:30

Circular requiriendo información adicional para ayudar a aclarar información en su plan

15:36

actualizado de cooperativas de de dealers o distribuidores. Ellos respondieron ofreciendo

15:43

información adicional y un plan de buena administración actualizado esta mañana. Este plan

15:48

actualizado y una carta informativa adicional y estarán en nuestra lista de correos más tarde el

15:54

día de hoy. CalRecycle tiene hasta el 28 de julio de este año para aprobar o desaprobar el plan. La

16:01

determinación del departamento se anunciará en una reunión pública futuro. Ustedes pueden encontrar

16:06

más detalles, incluyendo copias de la Carta de CalRecycle, las respuestas de la asociación CRV

16:12

Circular y sus planes actualizados en la agenda de hoy. Muy bien cambiando de tema a los otros

16:19

programas de buena administración de programas tenemos enlaces en la agenda de hoy a dos

16:24

decisiones del Departamento de El programa de productores de objetos
Punzocortantes y también de

16:32

los productores de alfombras ustedes pueden acceder, accesar esto a través de la
agenda

16:38

de hoy o suscribirse a la lista de correos de los programas para recibir
actualizaciones

16:43

a futuro. Muchas gracias Karen. Antes de llegar a la actualización sobre permisos,

16:48

vamos a ver un video corto sobre el papel que CalRecycle desempeña en este
proceso.

16:54

Mantener a los californianos sanos y proteger nuestra tierra comida,

16:59

agua y aire couricicle y las dependencias locales trabajan juntos. Las dependencias

17:04

locales obtienen comentarios de la Comunidad, procesan solicitudes de permisos,
inspeccionan

17:10

y se aseguran de que las instalaciones de residuos sólidos sigan la ley CalRecycle
verifica los

17:15

permisos para instalaciones de residuos sólidos, incluyendo rellenos sanitario, sitios
de Composta.

17:25

Para poder hacer esto, CalRecycle tiene que estudiar exenciones de emergencia

17:30

y pueden modificarlos limitarlos o terminarlos. Estas exenciones pueden

17:36

modificar los permisos por hasta 120 días o se puede ampliar la fecha. Así,

17:40

se ofrece un alivio para los operadores de instalaciones en caso de desastres.

17:46

Para las instalaciones de llantas residuales, CalRecycle emite y hace cumplir los permisos

17:53

de llantas residuales para asegurarse de que se almacenen y procesen de manera segura.

17:59

Escanee este código QR para obtener más información. Nuestros dos videograbadores

18:10

principales estuvieron fuera este mes, por lo que no tenemos un video que muestre

18:16

todas las diferentes instalaciones, pero Paulina Lawrence sí está aquí para poder actualizarnos

18:23

sobre estos permisos para residuos sólidos y

18:27

exenciones en casos de emergencia. Buenos días Paulina, Buenos días María, perdón.

18:35

Antes que nada quiero decir que este es un mapa de reseña y nos representa todo lo que yo voy a

18:41

mencionar. El día de hoy quiero comenzar con las acciones de permisos en los que ya estuvimos de

18:46

acuerdo que emitimos desde la la reunión del mes pasado. Eso es en cuanto al condado de Kern,

18:52

CalRecycle determinó que el permiso propuesto cumple con los requisitos y está de acuerdo

18:58

con el condado de Kern y la dependencia de ejecución de la ley local para el

19:06

de mayo 2025. Un permiso de residuos sólidos modificado para South Kern Industrial Center.

19:12

La acción se tenía que tomar a más tardar el 27 de mayo en el condado de Santa Barba.

19:17

CalRecycle determinó que el permiso propuesto cumple con los requisitos estatales y está

19:22

de acuerdo con la dependencia local de aplicación de la ley de de Santa Bárbara,

19:27

y el 20 de mayo del 2025 se emitió un permiso modificado para residuos sólidos en Tehena

19:37

Sanitary Landfill and Resource Recovery Center tenía que tomarse decisión en

19:41

cuanto a esto a más tardar 30 de mayo. Ahora en Kern County tenemos. Este es un

19:47

permiso de residuos sólidos modificados. CalRecycle debía tomar una decisión para

19:52

este permiso a más tardar, 15 de julio 2025 Condado de Monterrey.

19:58

Agrothrive en que este es un permiso modificado de residuos sólidos y cabo

20:02

y circo debía tomar una decisión para este en cuanto este permiso a más tardar

20:07

30 de junio de este año. En el condado de San Joaquín Export, este es una nueva instalación

20:17

menor de de llantas residuales y tenía que tomarse acción a más tardar. 8 de julio 2025. En condado

20:26

de Kern Mojavi, Rosemond Recycling and Sangitary Landfill. Este es un permiso de residuos sólidos

20:32

modificados. CalRecycle debía tomar una decisión para este permiso a más tardar, 24 de junio 2025.

20:40

En el condado de Sacramento JAF Tire Recycling LLC, este es una instalación un permiso de llantas

20:49

residuales menor CalRecycle debía tomar una decisión a

20:54

más tardar para el 20 de septiembre de 2025. Condado de Merced highway

21:02

Fifty Nine Compost facility este es un nuevo permiso de residuos sólidos.

21:06

CalRecycle debía tomar una decisión en cuanto a este permiso a más tardar, 3 de julio 2025

21:12

condado Solano ECO cycle Ventures inc, este es un nuevo permiso para llantas residuales un permiso

21:20

menor CalRecycle debe tomar una acción en cuanto a este permiso a más tardar. 6 de octubre de 2025.

21:27

Nuevo en la agenda de este mes para el condado de Tehema tenemos

21:34

Materials recovery facility, este es un permiso modificado de residuos

21:39

sólidos que CalRecycle debía tomar una decisión para este permiso a más tardar

21:44

19 de julio de este año. Una reseña preliminar del paquete de permisos indica los siguientes

21:50

cambios propuestos, un aumento en cuanto al volumen de tráfico permitido para la

21:56

instalación de recuperación de materiales y un permiso por separado del relleno sanitario

22:02

de Tehema county de 400 a 600 vehículos al día. También habrá actualizaciones en cuanto

22:08

al documento técnico conjunto y también el reporte de procesamiento de transferencia.

22:14

En el condado de Tehema, Red Bluff Landfill,

22:18

este es un permiso modificado de residuos sólidos y debíamos tomar acción a más tardar

22:24

19 de julio de este año. Un estudio preliminar del paquete de permiso indica los siguientes cambios

22:32

propuestos. Un aumento en cuanto al volumen de tráfico combinado para el relleno sanitario.

22:38

Y también la instalación de recuperación de materiales de Tehema County de 400 a 600 vehículos

22:45

al día, adicionalmente unas instalaciones de composta nivel dos en cuanto al al relleno

22:53

sanitario actual y luego actualizaciones en cuanto al documento técnico conjunto,

22:57

que incluye la adición de un reporte sobre la información en el sitio de

23:02

composta y también las operaciones y las normas regulatorias. Y en cuanto al condado de Imperial

23:08

Desert Valley Company monofil facility, este es un permiso modificado de residuos sólidos,

23:15

CalRecycle debía tomar una decisión a más tardar. 2 de agosto 2025. Una

23:20

evaluación preliminar del paquete de permisos incluye los siguientes cambios propuestos,

23:25

cambiar el nombre de la instalación de monofil facility a Desert Valley Company

23:31

Monofil facility, aumentando también el número de acres permitidos de 28.9

23:38

acres a 62 y eliminar la referencia a la capacidad restante e incluyendo la capacidad de diseño,

23:46

incrementando la capacidad de diseño de 1839900 yardas cúbicas a 4370900 yardas

23:58

cúbicas. Aumentar la elevación máxima de menos 59 pies en cuanto al nivel del mar a

24:08

menos 55 pies en cuanto al nivel del mar y aumentar

24:12

también el año para su cierre, calculado de

24:14

enero 2025 a enero 2053. Te regreso la palabra María, muchísimas gracias,

24:24

Paulina. Entonces ahora vamos a

24:29

seguir adelante en cuanto con los comentarios del público. Si desean

24:34

encontrar más información sobre estos puntos en la agenda de hoy,

24:38

vayan a la página de la reunión pública mensual de CalRecycle, donde encontrarán una copia de la

24:44

agenda de hoy y también las diapositivas. En cuanto a comentarios públicos, primero

24:48

aceptaremos los comentarios de quienes se están se están comunicando por zoom y después de eso,

24:55

los comentarios de quienes se comuniquen por teléfono les recordemos que el micrófono estará

24:59

desactivado hasta que se les dé el uso de la palabra en zoom y si es por teléfono,

25:05

usaremos los últimos cuatro dígitos de su teléfono para darles la palabra. Por favor,
25:11

bajen el volumen para evitar problemas en el audio. Vamos a seguir adelante con los
25:16

comentarios sobre zoom. ¿Hay algún comentario? No tenemos ninguna solicitud de
palabra.

25:33

Ah, sí, una persona bien. Leni, adelante, por favor. Vamos a activar el micrófono de
25:46

Leni. Sí, Leni, por favor, este active su micrófono. Gracias.

25:55

Yo quisiera que nos aclararan un poco más sobre el plan que

26:00

presentó circular CRV. Yo no entiendo cuál es la autoridad legal para esto,

26:07

donde una entidad externa puede presentar un plan y el departamento lo aprobaría.

26:13

¿Me pueden explicar eso un poco más? Es mi único comentario y soy Leonard
Lange.

26:20

Yo asesoro a recicladores y procesadores en todo el Estado. Hola leaner perdón,

26:28

tuve problemas para prender mi micrófono. Gracias por la pregunta y el plan

26:35

estoy, mi micrófono está prendido. Bueno, todos los requisitos sobre la presentación

26:45

de el plan se incluyó en la reglamentación que aprobó la oficina de Derecho
Administrativo en

26:52

cuanto al componente de las cooperativas de distribuidores o dealers de la ley SB

26:58

1013. Eso es lo que circular CRV or CRV circular usó como su guía

27:04

básicamente estar para esa reglamentación y la presentación de planes. Ahora el departamento está

27:10

haciendo su evaluación y necesitamos comentarios para asegurarnos de que todos los requisitos

27:15

necesarios incluyan. ¿Tenemos alguna otra mano levantada? No sé si haya también personas que

27:29

se están conectando desde el teléfono. No hay llamadas por el momento. Muy bien.

27:37

Vamos a dar una oportunidad más en caso de que alguien tenga una pregunta en zoom,

27:41

por favor, levanten su mano de otra manera. Pues entonces vamos a pasar

27:46

a la última parte de la reunion. Ok supongo que va a ser la reunión más corta. Entonces Pues muchas

27:53

gracias a todas las personas que llamaron que se conectaron. Pueden encontrar esta información de

28:00

junio de 2025 en la página web de la reunión mensual pública. Eso es parte del sitio web de

28:06

CalRecycle.ca.gov. Ahí pueden encontrar también la

28:10

grabación las diferentes grabaciones va a haber una en inglés y otra en español.

28:15

En el canal de Youtube, también de CalRecycle lo antes posible. Por favor síganos a nuestras

28:19

plataformas de redes sociales y también la lista de email para recibir actualizaciones

28:25

y una vez más, por favor, estén al tanto de nuestra página web de las reuniones

28:30

mensuales públicas. Y bueno, por ahí pueden identificar si nos vamos a a

28:33

ver en persona o va a ser una reunión virtual para poder asegurar que entonces lo podamos.

28:40

Transmitir de manera por webcast y también para poder asegurar que

28:44

se terminen con las grabaciones. Muchísimas gracias por participar

28:48

en la reunión pública de este mes y los vemos el próximo mes que tengan buen día.